受入学生（IBS）の移動届運用指針

2020.12.1

●（一般事項：訪問と旅行）

・IBS参加のRYEプログラムの妨げになる保護者訪問は出来ない。

・訪問時期は、RIの指針に従って、IBS帰国時期の２ケ月前以降にする。

・帯同旅行地域は、国内３４地区に限り許可、海外は厳禁。また、旅行期間中IBSは、RYEプログラムから一時離脱若しくは完全離脱とし、責任の全ては保護者とする。

●（旅行と移動届について）

・地区、クラブ主催：国内、海外ともに許可。（移動届不要）

・日常、H/F同伴：国内は許可、海外は厳禁。（地区外移動届01）

・修学旅行：国内修学旅行は認める。（地区外移動届01）

海外修学旅行も認める。（修学旅行移動届02）

・保護者帯同：一時離脱型・・国内旅行は認める。（学生と保護者旅行移動届03）

海外旅行は厳禁。

完全離脱型・・国内、海外旅行とも認める。（学生と保護者旅行移動届03）

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| IBS | 旅行形態 | 国内 | 海外 | RYEP | 移動届 |
| 地区・クラブ主催 | ○ | ○ | 継続 | 不要 |
| 日常、H/F同伴 | ○ | × | 継続 | 地区外移動01 |
| 修学旅行 | ○ | ― | 一時離脱 | 修学旅行01 |
| ― | ○ | 修学旅行02 |
| 保護者帯同 | ○ | × | 一時離脱03 |
| ○ | ○ | 完全離脱 | 完全離脱03 |

●（来日IBSが海外旅行に出る際の保険について）

交換プログラムの継続若しくは一時離脱のプログラム形態で、IBSが海外に旅行する場合は、保険型「B」（ケガ・病気１億円）を再付保する必要があります。理由は、NHI=国民健康保険には海外短期渡航した際の海外療養費支給制度があり、約７割が支給されます。ただし、申請書式手続きが必要であり、海外医療機関で発行された証明書類が外国語で作成されている場合には、日本語の翻訳文を添付することが義務づけられています。これらの手間を考えれば、予め「B」を再付保した方が便利だからです。

完全離脱の場合には、居住する市区町村役所で国民健康保険の脱退手続きを行い、保険証を返却します。また、保険料の過不足を清算する必要があります。国民健康保険担当窓口で保険料を精算してください。但し、IBSの旅行保険の基本部分（死亡1000万円、ケガ病気500万円）は、保険期間満了若しくは自宅到着までは継続して付保されています。

交換プログラムの完全離脱の場合であっても、IBSの基本旅行保険は継続され、帰国海外移動特約（保険期間3日間）b型（ケガ・病気１億円）を付保しますので、出国日をご連絡ください。

**受入学生地区外（国内）移動届01**

★地区外移動日（日帰り・宿泊を問わず）の一週間前までに提出してください

提出順序：同行責任者 ⇒ホストＲＣ ⇒地区青少年交換委員会

|  |  |
| --- | --- |
| 交換学生名 |  |
| 期間 | 　　　　　　年　　　月　　　日から　　　　月　　　日 |
| 行き先宿泊先（宿泊先名・電話等） |  |
| 移動方法 |  |
| 同行者 |  |
| 届出日 | 　　　　年　　月　　日 |

上記の地区外移動届が同行責任者より当ＲＣに提出されました。当ＲＣは、関係委員会委員長・カウンセラーおよびホストファミリーとで検討の結果、適当と認めましたので地区委員会へ届け出をいたします。尚、学生の健康・安全・行動に関する一切の責任を負うことを保証致します。

　　　　　ホストロータリークラブ：　　　　　　　　　　　　　　ロータリークラブ

　　　　　　　　　　　　　会　長：

　　　　　　　　　　　　　幹　事：

　　　　　　　　　　担当委員会名：

　　　　　　　　　　　委員長署名：

　　　　　クラブカウンセラー署名：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 同行責任者 | 氏　　名 |  |
| 住　　所 | 〒 |
| 電　　話 |  |

**受入学生の修学旅行に関する海外移動届02**

Notification of travel outside the district (overseas) for a school excursion

|  |  |
| --- | --- |
| 交換学生名Name of Student |  |
| 高等学校名Name of School |  |
| 修学旅行期間Date of travel | 　　　　　　年　　　月　　　日から　　　月　　　日 |
| 旅程Itinerary | 旅程表の詳細資料を添付してください。Please attach Itinerary |
| 届出日Notification Date | 　　　　年　　　月　　　日 |

上記の受入学生の海外修学旅行に関する地区外（県外）移動届がホストＲＣに提出されました。当ＲＣは、関係委員会委員長・カウンセラーおよびホストファミリーとで検討の結果、適当と認めましたので地区委員会へ届け出をいたします。

|  |  |
| --- | --- |
| ホストＲＣHost Club Name |  |
| 会長署名Signature of Host Club President |  |
| 委員長署名Signature of Host Club Youth Exchange Officer |  |
| カウンセラー署名Signature of Host Club Counselor |  |

宣言

以下に署名した申請者およびその両親または法的保護者は、修学旅行中は、国際ロータリー青少年交換プログラムから一時離脱をします。法の許す限りで、過失あるいは不作為から起こる可能性も含め、いかなる損失、物的損害、個人の死傷に対する責任についても、重大な過失あるいは意図的な行為がある場合を除き、青少年交換プログラムから申請者が離脱中に申請者､両親あるいは保護者が損害を与えた場合または申し立てをした場合、すべてのホストファミリーのメンバー、および派遣側と受入側のロータリークラブと地区、国際ロータリーのすべての会員、役員､理事､委員会委員、職員を解放し、免責し、保護しかつ損害を与えないことに同意します。

DECLARATION

The undersigned APPLICANT and his/her PARENTS or LEGAL GUARDIANS shall leave the Rotary International Youth Exchange Program temporarily during a school excursion. We, to the full extent permitted by law, hereby release and agree to defend, hold harmless, and indemnify all host parents and members of their families, and all members, officers, directors, committee members, and employees of the host and sponsor Rotary clubs and districts, and of Rotary International, from any or all liability for any loss, property damage, personal injury, or death, including any such liability that may arise out of any negligent act or omission, excepting gross negligence or intentional conduct, of any such persons or entities, which may be suffered or claimed by such applicant, parent, or guardian during secede from Youth Exchange program.

|  |  |
| --- | --- |
| 学生署名Signature of Student |  |
| 保護者署名Signature of Parentor Legal Guardians |  |

**受入学生と保護者の旅行に関する国内・海外移動届03**

Notification of travel outside the district (domestic and overseas) for IBS and parents' travel

|  |  |
| --- | --- |
| 交換学生名Name of Student |  |
| 同行保護者名Name of Parents |  |
| 旅行期間Date of travel | 　　　　　　年　　　月　　　日から　　　月　　　日 |
| 旅程Itinerany | 旅程表の詳細資料を添付してください。Please attach Itinerary |
| 届出日 | 　　　　年　　　月　　　日 |

　　上記の受入学生と保護者の旅行に関する地区外（県外）移動届がホストＲＣに提出されました。当ＲＣは、関係委員会委員長・カウンセラーおよびホストファミリーとで検討の結果、適当と認めましたので地区委員会へ届け出をいたします。

|  |  |
| --- | --- |
| ホストＲＣHost Club Name |  |
| 会長署名Signature of Host Club President |  |
| 委員長署名Signature of Host Club Youth Exchange Officer |  |
| カウンセラー署名Signature of Host Club Counselor |  |

宣言

以下に署名した申請者およびその両親または法的保護者は、旅行中は、国際ロータリー青少年交換プログラムから離脱（□一時離脱、□完全離脱）をします。法の許す限りで、過失あるいは不作為から起こる可能性も含め、いかなる損失、物的損害、個人の死傷に対する責任についても、重大な過失あるいは意図的な行為がある場合を除き、青少年交換プログラムから申請者が離脱中に申請者､両親あるいは保護者が損害を与えた場合または申し立てをした場合、すべてのホストファミリーのメンバー、および派遣側と受入側のロータリークラブと地区、国際ロータリーのすべての会員、役員､理事､委員会委員、職員を解放し、免責し、保護しかつ損害を与えないことに同意します。

DECLARATION

The undersigned APPLICANT and his/her PARENTS or LEGAL GUARDIANS shall leave the Rotary International Youth Exchange Program(□temporarily,□completely) during travel. We, to the full extent permitted by law, hereby release and agree to defend, hold harmless, and indemnify all host parents and members of their families, and all members, officers, directors, committee members, and employees of the host and sponsor Rotary clubs and districts, and of Rotary International, from any or all liability for any loss, property damage, personal injury, or death, including any such liability that may arise out of any negligent act or omission, excepting gross negligence or intentional conduct, of any such persons or entities, which may be suffered or claimed by such applicant, parent, or guardian during secede from Youth Exchange program.

|  |  |
| --- | --- |
| 学生署名Signature of Student |  |
| 保護者署名Signature of Parentor Legal Guardians |  |